

- **LIST OF PUBLICATIONS**

PEER REVIEWED ARTICLES

Lewandowski, Wojciech and Johan Pedersen. Under preparation. "Morphological transitives in Spanish and Danish: Same but different".

Lewandowski, Wojciech and Seyda Ozcaliskan. Under preparation. "Intra-linguistic variation in speech and gesture: self- vs. caused-motion".

Lewandowski, Wojciech. Under review. "Four arguments for a constructional analysis of motion events: Evidence from an elicited narratives task".

Lewandowski, Wojciech. Under review. "Cognitive Linguistics and the study of vagueness. The Spanish turn".

Lewandowski, Wojciech. Under review. "Idiosyncrasy and motivation in construction grammar: Evidence from the Spanish completive reflexive"

Lewandowski Wojciech. 2016. "Verbal prefixation, construction grammar and semantic compatibility: Evidence from the locative alternation in Polish". *Folia Linguistica* 50(1), pp. 175-206.

Lewandowski Wojciech and Jaume Mateu. 2016. "Thinking for translating and intra-typological variation in satellite-framed languages". *Review of Cognitive Linguistics* 14(1), pp. 185-208.

Lewandowski, Wojciech. 2014. "Un análisis cognitivo-construccional de dos construcciones no prototípicas de movimiento causado en castellano y polaco" [A cognitive-constructional analysis of two non-prototypical caused-motion constructions in Spanish and Polish]. *Revista Española de Lingüística* 44(2), pp. 63-94.

Lewandowski, Wojciech. 2014. "Deictic verbs: typology, thinking for speaking and SLA". *SKY Journal of Linguistics* 27, pp. 43-65.

Lewandowski, Wojciech. 2014. "The locative alternation in verb-framed vs. satellite-framed languages: a corpus study of Spanish and Polish". *Studies in Language* 38(4), pp. 890-921.

Lewandowski, Wojciech and Jaume Mateu. 2014. "A constructional analysis of unselected objects in Polish: the case of *prze-*". *Linguistics* 52(5), pp. 1195-1236.

Svetlana Sokolova and Wojciech Lewandowski. 2010. "Constructional Profile of the Verbal Prefix ZA-: A Comparative Study of Russian and Polish". *Oslo Studies in Language* 2(2), pp. 365-391.

PEER REVIEWED BOOK CHAPTERS

Lewandowski, Wojciech. Accepted. "A typological approach to rhetoric style: evidence from the domain of motion". *Pragmatics & Beyond New Series*, ed. María de los Ángeles Gómez González and J. Lachlan Mackenzie. Amsterdam, John Benjamins.

Lewandowski, Wojciech. 2015. "Entre el movimiento y la resultatividad: de la tipología a la cognición". *New horizons in the study of motion: bringing together applied and theoretical perspectives*, ed. Iraide Ibarretxe-Antuñano and Alberto Hijazo-Gascón, Cambridge Scholars Publishing, pp. 112-134.

Lewandowski, Wojciech. 2012. "The locative PP motion construction in Polish: A third lexicalisation pattern?" *Space and Time in Languages and Cultures. Linguistic Diversity*, ed. Luna Filipović and Kasia Jaszczolt, Amsterdam, John Benjamins, pp. 437-459.

Lewandowski, Wojciech. 2010. "Questioning the universality of deictic oppositions: COME and GO in Polish, Spanish and other languages". *Sistemas lingüísticos y perspectiva cognitiva* [Linguistic systems and cognitive perspective], ed. Ignasi Navarro i Ferrando y Antonio José Silvestre López, Valencia, Tirant Lo Blanch, Ministerio de Educación y Ciencia, pp. 75-93.

Lewandowski, Wojciech. 2008. "El uso de *ir* y *venir*: una propuesta didáctica" [The use of *come* and *go*: a teaching perspective]. *Studia iberystyczne* 7, ed. Ewa Stala, Rosanna Krzyszkowska-Pawlik and Sergio Balches Arenas, Kraków, Księgarnia Akademicka, pp. 289-305.

PEER REVIEWED CONFERENCE PROCEEDINGS

Gavarró, Anna, Wojciech Lewandowski and Angelina Markova. 2010. "An approach to multiple interrogatives in child Bulgarian and Polish". *Language Acquisition and Development: Proceedings of GALA (Generative Approaches to Language Acquisition) 2009*, ed. João Costa, Ana Castro, Maria Lobo y Fernanda Pratas, Cambridge, Cambridge Scholars Publishing, pp. 170-182.

Gavarró, Anna and Wojciech Lewandowski. 2008. "The acquisition of the left periphery of DP: evidence from Polish". *Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. The Stony Brook Meeting 2007*, ed. Andrei Antonenko, John Bailyn and Christina Bethin, Michigan Slavic Publications, Ann Arbor, pp. 151-168.

NON-PEER REVIEWED PROCEEDINGS

Lewandowski, Wojciech. "The source-goal asymmetry in SLA". *Proceedings of the Thirty-Sixth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*. University of California, Berkeley, 14 pp.

Lewandowski, Wojciech. 2011. "Sobre el artículo en castellano y los mecanismos morfo-sintácticos que cubren su uso en polaco. Análisis comparativo". [Remarks on the use of the article in Spanish and the morphosyntactic devices which cover its use in Polish. A comparative analysis] *Romanica. Czasopismo doktorantów Instytutu Filologii Romańskiej UAM*, Uniwersytet Adama Mickiewicza, Poznań. 10 pp.

Lewandowski, Wojciech. 2010. "Typological differences in the construal of deictic space and their implications for SLA". *Space in Language 2009. Proceedings of the Pisa international conference*. Pisa, ETS, pp. 615-629.

Lewandowski, Wojciech. 2010. "Blending the locative alternation: remarks on some intermediate constructions in English and Polish". *Interlingüística XX*. 11 pp.

Lewandowski, Wojciech. 2008. "Los verbos itivos y ventivos en castellano y alemán: una propuesta de principios jerarquizados" [COME and GO in Spanish and German: a bottom-up approach]. *Actas del VIII Congreso de Lingüística General*. Madrid: Universidad Autónoma de Madrid, 12 pp.

Lewandowski, Wojciech. 2006. "El sexo y el amor a los ojos de los estudiantes compostelanos. Análisis de las pintadas de los retretes"[Sex and love at the University of Santiago de Compostela: analysis of graffiti]. *Actes del VII Congr s de Ling stica General*. Barcelona: Publicacions i Edicions de la Universitat de Barcelona, p. 9.

NON-PEER REVIEWED MONOGRAPHS

La alternancia locativa en castellano y polaco: un análisis tipológico-construccional, PhD Thesis, Universitat Aut noma de Barcelona, 320 pp.

Toward a comparative analysis of coming and going verbs in Spanish, German and Polish. MA Thesis, Universitat Aut noma de Barcelona, Published on-line, <http://www.recercat.net/handle/2072/4364?show=full>, 98 pp.

• **CONFERENCE PRESENTATIONS**

April, 20th – 22nd, 2017, Morphological transitives in Spanish and Danish – same but different, 6th Conference of the Scandinavian Association of Language and Cognition, Lund University, Sweden. (with Johan Pedersen)

April, 20th – 22nd, 2017, Motivation and idiosyncrasy in construction grammar, 6th Conference of the Scandinavian Association of Language and Cognition, Lund University, Sweden.

October, 26th – 28th, 2016, From narrative style to language structure: motion events in German, Polish, Portuguese and Spanish, 10th *International Conference of the Spanish Association of Cognitive Linguistics*, University of Alcal , Spain.

October, 5th – 7th, 2016, "Constructions are not predictable but motivated: Evidence from the Spanish completive reflexive", 9th *International Conference on Construction Grammar*, Federal University of Juiz de Fora, Brazil.

September, 29th – 30th, 2016, "From narrative style to language structure: Inter- and intra-typological variation in the expression of motion", *International Workshop on Discourse Analysis 2016*, University of Santiago de Compostela.

September 26th – 29th, 2016, "La construcción dativa de movimiento causado", *VIII Congreso Internacional de Ling stica Hispánica*, Universität Leipzig, Institut für Angewandte Linguistik und Translatologie

September, 22nd – 24th, 2016, "La alternancia entre las preposiciones *con* y *de* en las estructuras causativas," *VI Simposio de Hispanistas "Encuentros 2016"*, Uniwersytet Jagiellonski, Cracow.

August 31st – September 3rd, 2016, "Inter- and intra-typological variation in the expression of motion: evidence from elicited narratives", 49th *Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*, University of Naples Federico II, Naples.

April, 23rd – 24th, 2016, "Typological constraints on argument structure: evidence from Polish and Spanish", 32nd *Northwest Linguistics Conference*, University of Washington.

September, 7th – 10th, 2015, “A Constructional Approach to Unselected Objects in Spanish”, *Mediterranean Morphology Meeting 10*, University of Haifa, Israel (poster)

October, 15th-18th 2014, “Thinking for translating and the intra-typological variation in satellite-framed languages”, *9th Spanish Cognitive Linguistics Association (SCOLA) International Conference*, Universidad de Extremadura, Badajoz/Spain

November, 21st-22nd 2013, “Estructura argumental y productividad: aspectos tipológicos”, *Sylex III*, Universidad de Zaragoza (poster)

September 15th -18th 2013, “Cognitive Linguistics and Typology: Comparing Polysemous Prefixes O- and OB- across Slavic”, *The 9th Mediterranean Morphology Meeting*, Dubrovnik (co-authored with Lj. Šarić, A. Endersen, A. Będkowska-Kopczyk, S. Nedelcheva, L. Mitkovska and E. Bužarovska)

September, 27th – 29th 2012, “OB- in Slovene and Polish. A Comparative Cognitive Analysis”, *Slavic Cognitive Linguistics Conference*, University of Zagreb (co-authored with A. Będkowska-Kopczyk)

February 6th – 7th 2010, “The source-goal asymmetry in SLA”, *The 36th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, University of California, Berkeley

April 8th – 10th 2010, “A third (less studied) strategy for expressing spatial goals: Evidence from Polish”, *Space and Time across Languages, Disciplines and Cultures*, University of Cambridge

September 3rd – 5th 2010, “Locative alternation, Construction Grammar and Blending Theory: evidence from Polish”, *The 6th International Conference on Construction Grammar*, Charles University, Prague

April, 1st - 3rd 2009, “Multiple interrogatives: Bulgarian vs. Polish, child and adult”, *XIX Colloquium on Generative Grammar*, Euskal Herriko Unibertsitatea, Vitoria-Gasteiz (with Angelina Markova y Anna Gavarró)

May, 7th - 9th 2009, “Blending the locative alternation: remarks on some intermediate constructions in English and Polish”, *XXIV Encuentro Internacional de la Asociación de Jóvenes Lingüistas*, Universitat Autònoma de Barcelona

September 3rd – 6th 2009, “About the directional meaning of locative phrases in Polish”, *Fourth Annual Meeting of the Slavic Linguistic Society*, Sveučilište u Zadru, Croatia

September 3rd – 6th 2009, “A corpus-based analysis of the locative alternation in Polish and Spanish”, *Fourth Annual Meeting of the Slavic Linguistic Society*, Sveučilište u Zadru, Croatia

September, 9th -11th 2009, “An approach to multiple interrogatives in child Bulgarian and Polish”, *Generative Approaches to Language Acquisition GALA 2009*, Universidade de Lisboa (with Anna Gavarró y Angelina Markova)

October, 8th – 10th 2009, “Typological differences in the construal of deictic space and their implications for SLA”, *International Conference on Space in Language*, Università di Pisa

February, 3rd -6th 2008, “Verb prefixation in Polish: a construction grammar approach”. *13 International Morphology Meeting*, Wien (with Jaume Mateu)

June, 25th -28th 2008, “Los verbos itivos y ventivos en castellano y alemán: una propuesta de principios jerarquizados”, *VIII Congreso de Lingüística General*, Universidad Autónoma de Madrid

October 22nd – 24th 2008, “Questioning the universality of deictic oppositions: COME and GO in Polish and Spanish”, *6th International Conference of the Spanish Cognitive Linguistics Association*, Castelló de la Plana

October 22nd – 24th 2008, “The Locative Alternation in Polish and Spanish: A Typologically-based Constructional Approach”, *6th International Conference of the Spanish Cognitive Linguistics Association*, Castelló de la Plana (with Jaume Mateu)

March, 29th - 30th 2007, “The articulated structure of CP: the case of *že*”. *5th Workshop on Syntax and Semantics*. Universitat Autònoma de Barcelona

April, 20th – 21st 2007, “Sobre el artículo en castellano y los mecanismos morfo-sintácticos que cubren su uso en polaco. Análisis comparativo”. *Primer Congreso de Estudiantes de Filología Hispánica de Polonia*. Uniwersytet Adama Mickiewicza, Poznań

May 4th – 6th 2007, “The Acquisition of the Left Periphery of DP: Evidence from Polish”. *16th Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics*. Stony Brook University of New York. (co-authored with Anna Gavarró)

July 15th – 20th 2007, “Valence creation and valence augmentation in Polish: A construction grammar approach”. *10th International Cognitive Linguistics Conference*. Jagiellonian University, Cracow. (co-authored with Jaume Mateu)

November, 30th, December 2nd 2007, “The syntax of *že*”. *Formal Description of Slavic Languages 7*, Universität zu Leipzig, Alemania (alternate speaker)

April 18th – 21st 2006, “El sexo y el amor a los ojos de los estudiantes compostelanos. Análisis de las pintadas de los retretes”. *VII Congrès de Lingüística General*. Universitat de Barcelona

• OTHER TALKS

March, 7th, 2017, “A typological approach to rhetoric style: evidence from the domain of motion”, invited talk at the *Workshop on Motion Events*, Department of Nordic Research, University of Copenhagen.

December, 6th, 2016, “Cross-linguistic variation in the expression of self- and caused-motion: a constructional approach”, invited talk at the workshop *Grammatical constructions - cross-linguistic and intra-linguistic variability*, Department of English, Germanic and Romance Studies, University of Copenhagen.

October, 9th, 2015, “El uso de las preposiciones *con* y *de* en la variante de cambio de estado de la alternancia locativa: aspectos semánticos y gramaticales”, invited talk at the research group “Centre de Lingüística Teòrica”, Universitat Autònoma de Barcelona.

September, 23rd, 2015, “Motion constructions in Germanic, Romance and Slavic: a typological approach”, invited talk at the research group “Norm, Variation, Language Change”, Department of English, Germanic and Romance Studies, University of Copenhagen.

January, 21st, 2011, “La asimetría entre orígenes y metas y la alternancia locativa” [Source-goal asymmetry and the locative alternation], invited talk at the research group “Centre de Lingüística Teòrica”, Universitat Autònoma de Barcelona.

February, 20th, 2009, “On the locative alternation in Polish and Spanish”, *Cognitive Linguistics Reading Group*, Universitetet i Tromsø (Norway) (seminar)

June, 19th, 2009, “Un análisis construccionista de la alternancia locativa en castellano y polaco”, *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona (seminar)

February 28th -29th 2008, “Marked modality and Left Periphery in Polish”, *Workshop on Syntax* with the participation of Liliane Haegeman, Universitat Autònoma de Barcelona

April, 14th 2008 “Verbal prefixation and Construction Grammar”, *Seminario de Lingüística Cognitiva*, Universitat de Barcelona (seminar, with Jaume Mateu)